

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

LEGGI E REGOLAMENTI

LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 24 dicembre 2012, n. 36.

Loi régionale n° 36 du 24 décembre 2012,

Modificazioni di leggi regionali in materia di aree naturali protette e di giardini botanici alpini.

portant modification de lois régionales en matière d'espaces naturels protégés et de jardins botaniques alpins.

pag. 60

page 60

Legge regionale 24 dicembre 2012, n. 37.

Loi régionale n° 37 du 24 décembre 2012,

Modificazioni alla legge regionale 24 maggio 2007, n. 10 (Nuova disciplina dell'Institut Valdôtain de l'artisanat de tradition (IVAT)).

portant modification de la loi régionale n° 10 du 24 mai 2007 (Nouvelle réglementation de l'Institut Valdôtain de l'artisanat de tradition - IVAT).

pag. 68

page 68

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 17 dicembre 2012, n. 484.

Arrêté n° 484 du 17 décembre 2012,

Soppressione, ai sensi del R.D. 13 febbraio 1933, n. 215, del consorzio di miglioramento fondiario "Courtil-Fiou" con sede in HÔNE e presa d'atto del trasferimento delle relative funzioni e patrimonio al consorzio di miglioramento fondiario "Ayasse".

portant dissolution, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933, du Consortium d'amélioration foncière «Courtil-Fiou», dont le siège est à HÔNE, et prise d'acte du transfert des compétences et du patrimoine de celui-ci au Consortium d'amélioration foncière «Ayasse».

pag. 74

page 74

Decreto 19 dicembre 2012, n. 496

Arrêté n° 496 du 19 décembre 2012,

Pronuncia di esproprio a favore del Demanio dello Stato, Ramo Strade, Proprietario C.F. 06340981007 - ANAS S.p.A., Concessionario con sede in Via Monzambano n. 10 - 00185 ROMA - P.I. 02133681003, C.F. 80208450587 dei terreni interessati dai lavori di sistemazione e straordinaria manutenzione della strada statale n. 27 del Gran San Bernardo tra ETROUBLES e l'innesto autostrada per il Traforo del Gran San Bernardo - tratto da SAINT-OYEN all'innesto per il Traforo del Gran San Bernardo, di proprietà di privati, nei comuni di SAINT-RHÉMY EN-BOSSES e SAINT-OYEN, ai sensi degli artt. 30 e 48 della legge 25 giugno 1865, n. 2359.

portant expropriation des terrains propriété privée situés dans les communes de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES et de SAINT-OYEN et concernés par les travaux de réaménagement et d'entretien extraordinaire de la route nationale n° 27 du Grand-Saint-Bernard entre SAINT-OYEN et l'embranchement de l'autoroute du tunnel du Grand-Saint-Bernard, en faveur de Agenzia del demanio - Ramo Strade (CF 06340981007), qui en deviendra le propriétaire, et de ANAS SpA (n° d'immatriculation IVA 02133681003 - CF 80208450587) qui en deviendra le concessionnaire (siège social: 10, rue Monzambano - 00185 ROME), aux termes de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

pag. 74

page 74

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 14 dicembre 2012, n. 5661.

Approvazione dell'esito della valutazione delle proposte progettuali pervenute in risposta all'invito a presentare progetti da realizzare con il contributo del fondo sociale europeo - invito 2012/08. Impegno di spesa.

pag. 79

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Provvedimento dirigenziale 18 dicembre 2012, n. 5732.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a quattro stelle all'albergo denominato "Lo Scoiatto-lo", di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.

pag. 79

Provvedimento dirigenziale 18 dicembre 2012, n. 5733.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle all'esercizio alberghiero denominato "Zerbion Dipendenza", di TORGNON.

pag. 80

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 23 novembre 2012, n. 2200.

Rinnovo dell'autorizzazione, al comune di LA THUILE, all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad asilo-nido per 12 posti e a spazio-gioco per 6 posti, sita nel medesimo comune, ai sensi della DGR 2191 in data 7 agosto 2009.

pag. 80

Deliberazione 7 dicembre 2012, n. 2356.

Rilascio dell'autorizzazione, al sig. FERRAIUOLO Domenico, all'esercizio di un'attività socio-educativa nella struttura adibita ad asilo-nido per 12 posti e a guardarie per 4 posti, sita nel comune di SAINT-CHRISTOPHE, per un periodo di 6 mesi, ai sensi della DGR 2191 in data 7 agosto 2009.

pag. 83

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n°5661 du 14 décembre 2012,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets n°2012/08 lancé en vue de la réalisation d'actions avec le concours du Fonds social européen et engagement de la dépense y afférente.

page 79

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Acte du dirigeant n°5732 du 18 décembre 2012,

portant classement de l'hôtel dénommé «Lo Scoiatto-lo» de GRESSONEY-LA-TRINITÉ dans la catégorie 4 étoiles, au sens de la LR n°33/1984.

page 79

Acte du dirigeant n°5733 du 18 décembre 2012,

portant classement de l'hôtel dénommé «Zerbion Dipendenza» de TORGNON dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la LR n°33/1984.

page 80

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n°2200 du 23 novembre 2012,

portant renouvellement de l'autorisation accordée à la Commune de LA THUILE pour l'exercice d'une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour 12 enfants et en un espace de jeu pour 6 enfants, sur le territoire de ladite Commune, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n°2191 du 7 août 2009.

page 80

Délibération n°2356 du 7 décembre 2012,

autorisant M. Domenico FERRAIUOLO à exercer, pendant six mois, une activité socio-éducative dans la structure qui accueille une crèche pour douze enfants et une garderie pour 4 enfants sur le territoire de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE, aux termes de la délibération du Gouvernement régional n°2191 du 7 août 2009.

page 83

Deliberazione 14 dicembre 2012, n. 2386.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2012/2014 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata. pag. 85

Deliberazione 14 dicembre 2012, n. 2387.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2012/2014 con prelievo dal fondo di riserva per le spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione, in applicazione dei decreti legge 6 dicembre 2011, n. 201 e 6 luglio 2012, n. 95 per il concorso della Regione al riequilibrio della Finanza pubblica. pag. 88

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE**

Comunicato di iscrizione di società cooperativa nel registro regionale degli enti cooperativi (l.r. n. 27/1998 e successive modificazioni). pag. 94

**ASSESSORATO
TERRITORIO E AMBIENTE**

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (l.r. n. 12/2009, art. 20). pag. 94

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Decreto 7 dicembre 2012, n. 4

Acquisizione di terreni utilizzati senza titolo, per scopi d'interesse pubblico, per sistemazione aree del centro polivalente, in loc. Filey, in comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, ai sensi del D.L. 6 luglio 2011, n. 98, art. 34 che ha reintrodotto l'art. 43, del D.lgs. 327/2001 nel testo unico degli espropri, rinominato come art. 42 bis. pag. 94

Comune di ARNAD. Deliberazione 29 ottobre 2012, n. 57

Terza variazione al piano delle alienazione e valorizzazioni immobiliari. pag. 96

Délibération n° 2386 du 14 décembre 2012,

rectifiant le budget prévisionnel 2012/2014 et les budgets de gestion et de caisse de la Région du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire. page 85

Délibération n° 2837 du 14 décembre 2012,

rectifiant le budget prévisionnel 2012/2014 et le budget de gestion de la Région du fait du prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses imprévues, en application des décrets-lois n° 201 du 6 décembre 2011 et n° 95 du 6 juillet 2012 aux fins du concours de la Région au rééquilibrage des finances publiques. page 88

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITES PRODUCTIVES**

Avis d'immatriculation d'une société coopérative au Registre régional des entreprises coopératives (LR n° 27/1998 modifiée). page 94

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 12/2009, art. 20). page 94

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ. Arrêté n° 4 du 7 décembre 2012,

portant intégration au domaine de la Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ des biens immeubles concernés par les travaux de réaménagement des aires du centre polyvalent de Filey et utilisés à des fins d'intérêt public sans qu'aucun acte ait été pris, aux termes de l'art. 34 du décret-loi n° 98 du 6 juillet 2011 ayant réintroduit dans le texte unique des dispositions en matière d'expropriation, en tant qu'art. 42 bis, l'art. 43 du DPR n° 327/2001. page 94

Commune d'ARNAD. Délibération n° 57 du 29 octobre 2012,

portant troisième modification du plan des aliénations et des valorisations immobilières. page 96

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 25 ottobre 2012, n. 47.

Variante non sostanziale n. 4 al vigente P.R.G.C. relativa ai lavori di completamento raccolta acque sotto la Località Jugeo e sistemazione accesso. Esame delle osservazioni - approvazione definitiva. pag. 97

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 25 ottobre 2012, n. 48.

Variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. relativa alla classificazione degli edifici. esame eventuali osservazioni - approvazione definitiva. pag. 98

Comune di FONTAINEMORE. Deliberazione 25 ottobre 2012, n. 49.

Variante non sostanziale n. 6 al vigente P.R.G.C. relativa a accesso veicolare alla località Creux. esame eventuali osservazioni - approvazione definitiva e avvio procedura espropriativa. pag. 98

Comune di VALPELLINE.

Approvazione definitiva variante generale sostanziale al P.R.G.C. pag. 99

Azienda Unità Sanitaria Locale Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore Generale 10 dicembre 2012, n. 1531

Individuazione di una zona carente ordinaria resasi vacante presso il distretto socio sanitario n. 4, ambito territoriale n. 2, e individuazione di una zona carente straordinaria resasi vacante presso il distretto socio sanitario n. 2, ambito territoriale n. 1. pag. 99

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Comunità Montana dell'Evançon.

Graduatoria definitiva del bando di concorso pubblico, per esami, riservato alle persone disabili di cui all'articolo 1 della Legge 12 marzo 1999, n. 68, per l'assunzione in ruolo di n. 1 aiuto collaboratore, categoria C, posizione economica C1 del comparto unico regionale a tempo parziale ed indeterminato a 24 ore settimanali.

pag. 113

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 47 du 25 octobre 2012,

portant l'approbation de la variante non substantielle n°4 du PRGC pour les travaux de parachèvement et collecte de l'eau au hameau de Jugeo et réaménagement de l'accès. page 97

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 48 du 25 octobre 2012,

portant l'approbation de la variante non substantielle n°5 du PRGC relative au classement des bâtiments. page 98

Commune de FONTAINEMORE. Délibération n° 49 du 25 octobre 2012,

portant approbation de la variante non substantielle n°6 du PRGC aux travaux de réalisation d'un accès véhiculaire au hameau de Creux.

page 98

Commune de VALPELLINE.

Approbation définitive de la variante générale substantielle du PRGC. page 99

Agence régionale sanitaire de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n°1531 du 10 décembre 2012,

portant avis de vacance d'un poste institué à titre ordinaire dans la zone n°2 du district socio-sanitaire n°4 et d'un poste institué à titre extraordinaire dans la zone no 1 du district socio-sanitaire n°2.

page 99

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Communauté de Montagne de l'Evançon.

Liste d'aptitude finale du concours externe, sur épreuves, réservé aux personnes handicapées à l'art. 1 de la loi n°68 du 12 mars 1999, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps partiel (24 heures hebdomadaires), d'un aide collaborateur (Catégorie C, position C1) du statut unique régional.

page 113